Programul Operaţional Sectorial „Creşterea Competitivităţii Economice”
-co-finanţat prin Fondul European de Dezvoltare Regională
„Investiţii pentru viitorul dumneavoastră”

Axa prioritară 1 – Un sistem inovativ si ecoeficient de productie
Proiectul “**Investiţii în echipamente pentru diversificarea producţiei şi creşterea competitivităţii economice**“
Cod SMIS 42449
Beneficiar **S.C. 78 RYU S.R.L.**
NR. 349 / 06.12.2013

Anunt de participare
la procedura de atribuire a contractului de achizitie echipamente tehnologice **LOT 3**
“**Investiţii în echipamente pentru diversificarea producţiei şi creşterea competitivităţii economice**“

1. Obiectul şi locul de implementare a contractului: „**Achizitionare echipamente tehnologice” LOT 3 –**
Linie automata de spalat si tocat pentru pungi/ folie PE/PP (de la pungi/folie murdara la fulgi curati si uscati)
Linie extrudare si peletizare pentru PE/PP
Densificator folie (aglomerator)

in localitatea Agigea, Str. George Enescu, nr. 38, cod postal 907015, jud. CONSTANŢA

2. Tip şi durată contract: Contract de furnizare produse, cu o durata de sapte luni (decembrie 2013 – iulie 2014).

3. Valoarea estimată: **793.138,67 lei fara TVA.**

4. Data şi ora limită de depunere a ofertei: 19.12.2013, ora 16:00.

5. **Adresa la care se transmite oferta:** localitatea Agigea, str. George Enescu, nr. 38, cod postal 907015, jud. CONSTANŢA.

6. Procedura aplicată: Procedura simplificată aplicata de beneficiarii privaţi în cadrul proiectelor finanţate din instrumente structurale, obiectivul „Convergenţă”, precum si in cadrul proiectelor finantate prin mecanismele financiare SEE si norvegian pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrari, aprobata prin Ordinul 1.120 / 15.10.2013.

7. Sursa de finanţare: POS CCE 2007 – 2013, Axa prioritară 1 – Un sistem inovativ si ecoeficient de productie, Domeniul major de interventie DM1.1 – Investitii productive si pregatirea pentru

competitia de piata a intreprinderilor, in special a IMM, Operatiunea a) Sprijin pentru consolidarea si modernizarea sectorului productiv prin investitii tangibile si intangibile.

8. Oferta depusă trebuie să conţină:

- Propunerea financiara
- Propunerea tehnica
- Grafic de livrare al produselor
- Documente edificatoare:

Persoane juridice romane:

Certificat constatator (copie legalizata / original / copie conforma cu originalul), emis cu cel mult 30 zile fata de de data depunerii ofertei, care sa contina cel putin: obiectul de activitate care sa includa activitatile ce fac obiectul licitatiei, actionarii si administratorii firmei, mentiuni cu privire la neincadrarea in prevederile legii 85/2006, alte informatii relevante despre starea firmei.

Persoanele juridice straine:

Documente care dovedesc inregistrarea (copie legalizata / original / copie conforma cu originalul), traduse legalizat, emise de organisme similare care sa dovedeasca starea de functionare a firmei, in conformitate cu prevederile din tarile unde ofertantii isi au sediul.

- Declaratie privind respectarea regulilor pentru evitarea conflictului de interese
- Scrisoare de inaintare
- Draft contract semnat si stampilat atasata ofertei dvs.

9. Data limită pentru solicitarea clarificărilor: **16.12.2013**, ora **16.00.**

10. Data limita pentru transmiterea raspunsului la clarificari: **17.12.2013**, ora **16:00.**

11. Limba de redactare a ofertei: limba română sau engleza.

12. Perioada de valabilitate a ofertei: minim **90 de zile**.

13. Preţul ofertei este **ferm**, nu se acceptă actualizarea preţului contractului; Nu se acceptă oferte alternative.

14. Ofertele vor fi prezentate in plicuri inchise pe exteriorul carora se vor preciza urmatoarele:

- Denumirea si adresa destinatar **S.C. 78 RYU S.R.L., localitatea Agigea, str. George Enescu, nr. 38, cod postal 907015, jud. CONSTANŢA.**
- Pentru participarea la procedura simplificata „**Achizitionare echipamente tehnologice – LOT 3”** pentru proiectul “**Investiţii în echipamente pentru diversificarea producţiei şi creşterea competitivităţii economice**“
- A nu se deschide inainte de data de **19.12.2013**, **ora 16.00.**
- Daca plicul nu este marcat conform prevederilor de mai sus, **SC 78 RYU SRL** nu isi asuma nici o responsabilitate pentru ratacirea sau deschiderea prematura a ofertei.
- Oferta trebuie sa fie adresata, datata, semnata, stampilata, cu numar de inregistrare, sa se specifice daca preturile contin sau nu TVA, sa aiba inscrisa valabilitatea.
- Documentele ofertei vor fi elaborate conform modelelor de formulare atasate.

Pentru informaţii suplimentare vă puteţi adresa la S.C. 78 RYU S.R.L. telefon / fax 0241 738915, e-mail: office78ryu@yahoo.com.

II. SPECIFICATII TEHNICE

LOT 3 – 793.138,67 lei fara TVA

Nr. Crt.	Caracteristici Tehnice Minime	Da	Nu	Observatii
1.	**Linie automata de spalat si tocat pentru pungi/ folie PE/PP (de la pungi/folie murdara la fulgi curati si uscati)**			1 buc.
1.1	**Componente :** Set transmisie curea Set tocator tip SWP-1000-II Unitate de spalare cu dublu surub Unitate de spalare si clatire (denisipare) Unitate de procesare prin uscare centrifugala a foliei/pungii Unitate de incalzire electrica Unitate de ventilatie Unitate de uscare cu aer cald Siloz de insacuire cu surub de impingere Panou de control electric (componente Siemens) **Capacitate: 300 kg/h**	X		
2.	**Linie extrudare si peletizare pentru PE/PP**			1 buc.
2.1	- Buncar - Transportor - Cutit de peletizare - Uscator cu suflare - Racitor - Extruzor - Transportor cu spirala **Capacitate 300 kg/h**	X		
3.	Densificator folie (aglomerator)			1 buc.
3.1	Volum total rezervor, litri : 1600 Volum de lucru rezervor, litri : 1000 Numar cutite rotative buc. : 2 Numar cutite fixe buc. : 7 Viteza de rotatie a cutitelor rotative, Rot/min : 900 Putere motor kW : 132 Panou electric : 3 faze, 380V/50Hz sau cf cerinte. Greutate kg.: 4200 Piese de schimb : set complet lame **Capacitate 300 kg/h**	X		

NOTA:

- Ofertantii vor prezenta oferta pentru intregul lot descris mai sus, sau vor putea subcontracta echipamentele descrise mai sus.
- Caracteristicile de mai sus sunt minime pentru indeplinirea functiunilor dorite, orice propunere de crestere a performantei este acceptata in cadrul ofertei.
- Garantia produselor oferite va fi de minim 12 luni. Vanzatorul va asigura service in perioada post garantie.
- Nu se acorda avans; Plata se va efectua in ***45 de zile*** de la livrarea echipamentelor/utilajelor.
- Bunurile trebuie sa fie noi si nefolosite.
- La livrarea bunurilor se va intocmi proces verbal de predare-primire, receptie si punere in functiune si acestea vor fi insotite de certificat de calitate/conformitate, certificat de garantie.

Detalii suplimentare puteţi obţine de la:

Nume persoană contact Pleşea Ioana
Funcţie: Reprezentant legal
Tel. 0726138318, Fax: 0241738915, email: office78ryu@yahoo.com

III. FORMULARE (MODELE)

OFERTANT Inregistrat la sediul autoritatii contractante

NR. _____/ _____ 2013

SCRISOARE DE INAINTARE

Catre S.C. 78 RYU S.R.L. Constanta

Ca urmare a invitatiei de participare nr. _____, din _____, prin care suntem invitati sa prezentam oferta in scopul atribuirii contractului de „**Achizitionare echipamente tehnologice" - LOT 3 –** Linie automata de spalat si tocat pentru pungi/ folie PE/PP (de la pungi/folie murdara la fulgi curati si uscati), Linie extrudare si peletizare pentru PE/PP, Densificator folie (aglomerator)

noi S.C. _____ SRL va transmitem alaturat urmatoarele:

1. colet sigilat si marcat in mod vizibil, continand, in original:
a) oferta
b) documentele care insotesc oferta.
Avem speranta ca oferta noastra este corespunzatoare si va satisface cerintele.

_____,
Data completarii

Cu stima,

_____
Reprezentant legal

Ofertant
.....
(denumirea/numele)

FORMULAR DE OFERTA

Catre .....
(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

Domnilor,

1. Examinand documentatia de atribuire, subsemnatii, reprezentanti ai ofertantului ..... (denumirea/numele ofertantului), ne oferim ca, in conformitate cu prevederile si cerintele cuprinse in documentatia mai sus mentionata, sa furnizam/sa inchiriem/sa furnizam in sistem leasing cu optiune de cumparare/sa furnizam in sistem leasing fara optiune de cumparare (se elimina optiunile neaplicabile) ..... (denumirea produselor), pentru suma de ..... (suma in litere si in cifre, precum si moneda ofertei), platibila dupa receptia produselor, in rate lunare sau trimestriale (se elimina optiunile neaplicabile), la care se adauga taxa pe valoarea adaugata in valoare de ..... (suma in litere si in cifre.)

2. Ne angajam ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita castigatoare, sa furnizam produsele in graficul de timp anexat.

3. Ne angajam sa mentinem aceasta oferta valabila pentru o durata de ..... zile, (durata in litere si cifre), respectiv pana la data de ..... (ziua/luna/anul), si ea va ramane obligatorie pentru noi si poate fi acceptata oricand inainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Pana la incheierea si semnarea contractului de achizitie publica aceasta oferta, impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este stabilita castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi.

5. Precizam ca:

I_I depunem oferta alternativa, ale carei detalii sunt prezentate intr-un formular de oferta separat, marcat in mod clar "alternativa";

I_I nu depunem oferta alternativa.

(Se bifeaza optiunea corespunzatoare.)

6. Am inteles si consimtim ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita ca fiind castigatoare, sa constituim garantia de buna executie in conformitate cu prevederile din documentatia de atribuire.

7. Intelegem ca nu sunteti obligati sa acceptati oferta cu cel mai scazut pret sau orice alta oferta pe care o puteti primi.

Data .../.../...

....., (semnatura), in calitate de ..... legal autorizat sa semnez oferta pentru si in numele ..... (denumirea/numele operatorului economic)

OFERTANT

.....

GRAFIC DE LIVRARE

Nr. Crt	Denumire produs	Cantitate UM	Data de livrare / Perioada de zile Calendaristice necesara livrarii mobilierului
1	LOT 1	1	60 zile de la data lansarii comenzii
2	LOT 2	1	30 zile de la data lansarii comenzii
3	LOT 3	1	60 zile de la data lansarii comenzii

Data completarii

Operator economic,

OFERTANT

.....

FORMULAR OFERTA FINANCIARA

Nr. crt	Denumire produs	UM	Cantitate	Pret unitar	Valoare	TVA
1	LOT 1		1			
2	LOT 2		1			
3	Lot 3		1			
TOTAL						
TOTAL GENERAL						

Data completării

SC _____SRL

_____
ADMINISTRATOR

OFERTANT
.....

DECLARAŢIE PRIVIND CONFLICTUL DE INTERESE

Subsemnatul ....., în calitate de reprezentant legal al **.....**, declar pe propria răspundere sub sancţiunea excluderii din procedura de achiziţie publică şi sub sancţiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că ofertantul şi angajaţii nu sunt în conflict de interese, conform prevederilor art.14 si 15 din ORDONANŢEI DE URGENŢĂ nr. 66 din 29 iunie 2011 privind prevenirea, constatarea şi sancţionarea neregulilor apărute în obţinerea şi utilizarea fondurilor europene şi/sau a fondurilor publice naţionale aferente acestora, in cadrul procedurii de achizitie publica ..... avand ca Achizitor S.C. 78 RYU S.R.L.

Data ..... Semnatura si stampila

CONTRACT DE FURNIZARE
nr. _____ data _____ 2013

1. In temeiul contractului de finantare nr. 4m/400/136/7/ 07.10.2013, incheiat intre Ministerul Economiei, prin A.D.R. Sud Est, si S.C. 78 RYU S.R.L. s-a incheiat prezentul contract de furnizare de produse,

intre

S.C. 78 RYU S.R.L., cu sediul in comuna Agigea, str. George Enescu, nr. 38, jud. Constanta, J13/5529/2004; CUI 16184902, numar de telefon 0726138318 si fax 0241 738915, cont bancar RO24BACX0000000808258011, deschis la Unicredit Tiriac Bank S.A., reprezentata prin Plesea Ioana, functia Administrator, in calitate de achizitor, pe de o parte,

si

.... (denumirea operatorului economic), adresa ....., telefon/fax ....., numar de inmatriculare ....., cod fiscal ....., cont (trezorerie, banca) ....., reprezentata prin ..... (denumirea conducatorului), functia ....., in calitate de furnizor, pe de alta parte.

2. Documentele contractului

2.1. - Documentele contractului sunt:

Oferta tehnica cu specificatiile tehnice aferente

Oferta financiara

Graficul de livrare

3. Obiectul principal al contractului

3.1. - Furnizorul se obliga sa furnizeze, respectiv sa vanda, sa livreze si, dupa caz, sa instaleze si sa intretina ..... (denumirea produselor si cantitatea), in perioada/perioadele convenite, produsele definite in prezentul contract.

3.2. - Achizitorul se obliga sa achizitioneze, respectiv sa cumpere si sa plateasca pretul convenit in prezentul contract.

4. Pretul contractului

4.1. - Pretul contractului, respectiv pretul produselor livrate si al serviciilor accesorii prestate, este de ..... lei sau, dupa caz ..... euro, la care se adauga ..... TVA.

4.2. - Plata echipamentelor de la punctul 3.1. se va efectua in termen de 45 zile de la data receptiei si punerii in functiune a acestora.

5. Durata contractului

5.1. - Durata prezentului contract este de _____, incepand de la data de _____.

5.2. - Prezentul contract inceteaza sa produca efecte la data de _____.

6. Executarea contractului

6.1. - Executarea contractului incepe de la data semnarii lui, respectiv de la data de _____.

7. Obligatiile principale ale furnizorului

7.1. - Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele la standardele si/sau performantele prezentate in propunerea tehnica.

7.2. - Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele in graficul de livrare prezentat in propunerea tehnica, anexa la contract.

7.3. - Furnizorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate; si

ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

8. Obligatiile principale ale achizitorului

8.1. - Achizitorul se obliga sa receptioneze produsele in termenul convenit.
8.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul produselor catre furnizor in termenul de maxim 45 zile de la emiterea facturii de catre acesta. Platile in valuta se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.
8.3. - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 14 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor si de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a platii. Imediat dupa ce achizitorul isi onoreaza obligatiile, furnizorul va relua livrarea produselor in cel mai scurt timp posibil.

9. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

9.1. - In cazul in care, din vina sa exclusiva, furnizorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala din pretul contractului (0,01% pe zi de intarziere).
9.2. - In cazul in care achizitorul nu isi onoreaza obligatiile in termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia ii revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala din plata neefectuata (0,01% pe zi de intarziere).
9.3. - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.
9.4. - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta la contract, printr-o notificare scrisa adresata furnizorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

10. Livrarea si documentele care insotesc produsele

10.1. - Furnizorul are obligatia de a livra produsele la destinatia finala indicata de achizitor, respectand:
a) datele din graficul de livrare; si
b) termenul comercial stabilit, dupa primirea ordinului de incepere.
10.2. - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligatia de a comunica, in scris, atat achizitorului, cat si, dupa caz, societatii de asigurari datele de expediere, numarul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de incarcare si locul de descarcare.
(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care insotesc produsele.
- Proces verbal de receptie
- Proces verbal de punere in functiune
- Certificat de garantie
- Declaratie de conformitate
10.3. - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrate partial sau total se face dupa instalare si dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.
10.4. - Livrarea produselor se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor de receptie a produselor.

11. Asigurari

11.1. - Furnizorul are obligatia de a asigura complet produsele furnizate prin contract impotriva pierderii sau deteriorarii neprevazute la fabricare, transport, depozitare si livrare, in functie de termenul comercial de livrare convenit – _____.

12. Servicii

12.1. - Pe langa furnizarea efectiva a produselor, furnizorul are obligatia de a presta si serviciile accesorii furnizarii produselor, fara a modifica pretul contractului.

12.2. - Furnizorul are obligatia de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenita, cu conditia ca aceste servicii sa nu elibereze furnizorul de nicio obligatie de garantie asumata prin contract - (se va realiza timp de 5 zile lucratoare instruirea personalului pentru utilizarea aparatelor).

13. Perioada de garantie acordata produselor

13.1. - Furnizorul are obligatia de a garanta ca produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultima generatie si incorporeaza toate imbunatatirile recente in proiectare si structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligatia de a garanta ca toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu exceptia cazului cand proiectul si/sau materialul sunt cerute in mod expres de catre achizitor) ori oricarei alte actiuni sau omisiuni a furnizorului si ca acestea vor functiona in conditii normale de functionare.

13.2. - (1) Perioada de garantie acordata produselor de catre furnizor este cea declarata in propunerea tehnica.

Perioada de garantie este de _____, pentru fiecare echipament in parte.

(2) Perioada de garantie a produselor incepe cu data receptiei efectuate dupa livrarea si instalarea acestora la destinatia finala.

13.3. - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, in scris, orice plangere sau reclamatie ce apare in conformitate cu aceasta garantie.

13.4. - La primirea unei astfel de notificari, furnizorul are obligatia de a remedia defectiunea sau de a inlocui produsul in perioada convenita, fara costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, in timpul perioadei de garantie, le inlocuiesc pe cele defecte beneficiaza de o noua perioada de garantie care curge de la data inlocuirii produsului. (72 de ore de la notificarea in scris a achizitorului).

13.5. - Daca furnizorul, dupa ce a fost instiintat, nu reuseste sa remedieze defectul in perioada convenita, achizitorul are dreptul de a lua masuri de remediere pe riscul si pe cheltuiala furnizorului si fara a aduce niciun prejudiciu oricaror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea fata de furnizor prin contract.

14. Amendamente

14.1. - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

15. Intarzieri in indeplinirea contractului

15.1. - Furnizorul are obligatia de a indeplini contractul de furnizare in perioada/perioadele inscrise in graficul de livrare.

15.2. - Daca pe parcursul indeplinirii contractului furnizorul nu respecta graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligatia de a notifica, in timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate in graficul de livrare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

15.3. - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati furnizorului.

16. Cesiunea

16.1. - Furnizorul se obliga sa nu transfere total sau partial obligatiile asumate prin contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al achizitorului.

16.2. - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

17. Forta majora

17.1. - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

17.2. - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

17.3. - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

17.4. - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.
17.5. - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

18. Solutionarea litigiilor

18.1. - Achizitorul si furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.
18.2. - Daca, dupa 15 de zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si furnizorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze fie prin arbitraj la Camera de Comert si Industrie a Romaniei, fie de catre instantele judecatoresti din Romania.

19. Limba care guverneaza contractul

19.1. - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

20. Comunicari

20.1. - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.
(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.
20.2. - Comunicarile dintre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

21. Legea aplicabila contractului

21.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie astazi, ..., prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.
(Se precizeaza data semnarii de catre parti.)

Achizitor, **Furnizor,**